



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

11.05.2026

09:30

265

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**FREIWILLIGES BETRIEBSPRAKTIKUM GEMÄSS
GESETZ NR. 196 VOM 24.06.1997, ART. 18 -
BESCHÄFTIGUNG EINER STUDENTIN**

**TIROCINIO AZIENDALE VOLONTARIO AI SENSI
DELLA LEGGE N. 196 DEL 24/06/1997, ART. 18 -
ASSUNZIONE DI UNA STUDENTESSA**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Joachim Knapp

Gemeindereferent - Assessore

| abw. entsch. ass. giustifi. | abw. unentsch. ass. ingiustifi. |
|--------------------------------|------------------------------------|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

FREIWILLIGES BETRIEBSPRAKTIKUM GEMÄSS GESETZ NR. 196 VOM 24.06.1997, ART. 18 - BESCHÄFTIGUNG EINER STUDENTIN

Vorausgeschickt, dass im Sinne des Art. 18 des Gesetzes Nr. 196 vom 24.06.1997 Studenten in Form eines freiwilligen Betriebspraktikums beschäftigt werden können;

festgestellt, dass bei Betrieben mit 20 und mehr Beschäftigten mit untergeordnetem Arbeitsverhältnis die Höchstanzahl der Praktikanten nicht mehr als 10% der Beschäftigten beträgt;

- dass die Kundmachung betreffend die Erstellung der Rangordnung für die Aufnahme eines Praktikanten/einer Praktikantin im Rahmen eines Ausbildungs- und Orientierungspraktikums an der Amtstafel auf der Homepage der Gemeinde vom 31.01.2026 bis einschließlich 30.04.2026 und im "Lorenzner Bote" Ausgabe Februar 2026 veröffentlicht worden ist;

- dass bei der Gemeindeverwaltung 1 Gesuch eingereicht worden ist;

- dass aufgrund der festgelegten Kriterien Frau Kammerer Alexandra Erstplatzierte der Rangordnung ist;

festgestellt, dass Frau Kammerer Alexandra sich mit E-Mail vom 30.04.2026 bereit erklärt hat, die Stelle in Vollzeitarbeit anzunehmen;

- dass das Ausbildungs- und Orientierungspraktikum (Rahmenabkommen vom 19. März 2015) vom Landesamt für Arbeit genehmigt und von allen Vertragspartnern unterschrieben wurde;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *V5n3K9xID3nywKAgLHqLCwpBlwIJ/H5J2ae2uQt/MGw=*;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *KdFhXEyckUGi7OKlcpM3J6k6Hdn+vURe1VWXergyFU=*;

Oggetto:

TIROCCINIO AZIENDALE VOLONTARIO AI SENSI DELLA LEGGE N. 196 DEL 24/06/1997, ART. 18 - ASSUNZIONE DI UNA STUDENTECCA

Premesso che ai sensi dell'art. 18 della Legge 24/06/1997, n. 196 possono essere assunti degli studenti in forma di un tiroccinio aziendale volontario;

accertato che il numero massimo dei tiroccinanti nelle aziende con 20 e più dipendenti con contratto di lavoro subordinato è di non oltre il 10% del totale dei dipendenti;

- che l'avviso concernente la formazione di una graduatoria per l'assunzione di un/una praticante nell'ambito di un tiroccinio estivo di orientamento è stato pubblicato all'albo comunale e sul sito internet del Comune dal 31/01/2026 fino al 30/04/2026 comprensivo e nel mensile comunale "Lorenzner Bote" mese di febbraio 2026;

- che è stato inoltrato 1 domanda presso l'amministrazione comunale;

- che in base ai criteri stabiliti, la Signora Kammerer Alexandra risulta prima nella graduatoria;

constatato che la Signora Kammerer Alexandra si è dichiarata disposta ad accettare l'assunzione a tempo pieno tramite e-mail del 30/04/2026;

- che il tiroccinio di formazione e orientamento (convenzione quadro del 19 marzo 2015) è stato approvato dall'Ufficio Servizio lavoro e firmato da tutti i contraenti;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *V5n3K9xID3nywKAgLHqLCwpBlwIJ/H5J2ae2uQt/MGw=*;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *KdFhXEyckUGi7OKlcpM3J6k6Hdn+vURe1VWXergyFU=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

la Giunta comunale

der Gemeindeausschuss

delibera

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

1) Frau Kammerer Alexandra im Rahmen eines freiwilligen Betriebspraktikums im Sinne des Art. 18 des Gesetzes Nr. 196 vom 24.06.1997 einzusetzen und zwar:

1) di assumere la Signora Kammerer Alexandra, nell'ambito del predetto programma ai sensi della Legge 24/06/1997, n. 196, art. 18:

- vom 01.07.2026 bis 28.08.2026;
- monatliches Taschengeld von 650,00 Euro, Mensa;
- 38 Wochenstunden;

- dal 01/07/2026 al 28/08/2026;
- compenso mensile di 650,00 Euro, mensa;
- 38 ore la settimana;

2) die aus diesem Beschluss sich ergebenden Ausgaben folgendermaßen dem Haushaltsvoranschlag anzulasten:

2) di imputare le spese derivanti dalla presente delibera come segue al bilancio di previsione:

| Flexible Arbeit, Anteil an gemeinnütziger Arbeit und Erwerb von Diensten bei Zeitarbeitsfirmen | | Lavoro flessibile, quota LSU e acquisto di servizi da agenzie di lavoro interinale | |
|--|-----------------|--|--|
| Kontenplan | 01111.03.021200 | Piano finanziario | |
| Artikel | | Articolo | |
| Jahr | 2026 | Anno | |
| Gesamtsumme | 1.300,00 € | Totale | |

CIG: ---

CUP: ---

3) für die Bedienstete wird bei der Assiconsult GmbH eine Haftpflicht- und Unfallversicherung abgeschlossen, für die im Zusammenhang mit der Ausübung des Dienstes gegenüber Dritten verursachten Schäden bzw. für Unfälle der Bediensteten.

3) a favore della dipendente verrà stipulata presso l'istituto Assiconsult S.r.l. un'assicurazione contro gli infortuni ed i rischi sulla responsabilità civile per danni causati a terzi nell'espletamento del servizio stesso e contro gli infortuni in cui la dipendente dovesse incorrere.

4) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

4) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale